

Evangéliumi hírnök SUSPENS menenger

Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America. JÉZUS mondá: "De előbb hirdettetnie kell az evange-
Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja. liumnak minden pogány népek között." (Márk 13:10)

Deeper Down . . . Further Out

A New Years Greeting

1952 is ahead of us. A year of waste or of fruitful living — that is the question. The year is God's — not mine. The first and only loyalty is to Christ. His will, His plans, His thoughts—these ought to be sought and carried out by each one of us.

We deceive ourselves if we believe that we are saved by a large amount of work for Christ. Work sureley is important, but it is not first in our loyalty.

First comes this: live with, in and for Christ! Christian young people, who know the secret of the hidden life with Christ, are the stronghold of the Church.

We must achieve both a knowledge of our faith, so that we can stand firm in the bewilderment of our time, and experience of the power of our faith in our personal Christian living, so that the world will see that in the life with Christ there is the great opportunity to victorious living. Few things are more important right now than a clear understanding of the nature of our faith and living testimonies to the power of the Holy Spirit.

Thus, we appeal: deeper down in your devotional life, in your faith!

Second in our loyalty comes the dedication of our lives to serve Christ.

The roads of service are many. Without doubt, the Christian voice must be clearly heard in both national and international affairs. And yet, it seems as if the most important task right now is to evangelize in the deepest meaning of that word. In a world where atheism — in the East — and ignorance — in the West — is gaining ground, the response of the Christians must be to conquer the pagan spirit by the power of the Cross.

Thus reveal in action that you have taken your faith seriously.

The year is God's — and thank God for that! What He starts, He will fulfill. He will use even 1952 as He is rec-

A "BOLD OG UJESZTENDŐ" TITKA

Irta: ERDÉLYI SZÉKELY

AZ EMBER ITT, kivétel nélkül, — mind szeretne boldog lenni. De a boldogság forrását az egyik ember egyben, míg a másik másban látja. De, ha az ember egy kis következetességet használ gondolkozásában, nagyon könnyen rájön arra a fundamentális örök igazságra, hogy boldogságának a forrása nem lehet más mint az emberi életnek a forrása. Istentől jöttünk, boldogságunk is csak tőle jöhet. Ő a titka ugy a lelki, mint testi életünknek és ugyan-csak Ő tartogatja számunkra még itt az igazi boldogságot.

Minden más forrása az ember boldogságának hamis. Némely látszólag nagyon sokat ígér és, amikor a legnagyobb szükség volna rá, akkor hagy cserben. Sokan keresik boldogságukat vagyonban, pénzben, hatalomban, hírnévben, tudásban, népszerűségben, stb., stb. A multban élő, igazán boldog ember nem tartozott a felsorolt társadalmi csoport egyikéhez sem. Ma sem lehet azok keretein belül őket megtalálni.

Valamikor régen élt egy király, ki kerestette szolgálóival a világ legboldogabb emberét. A történet szerint, több évi keresés után, találtak egy igen egyszerű helyen egy embert, ki minden tekintetben megütötte azt

oncilling the world unto Himself. And He wants us all as tools in this redeeming activity.

Let us all go deeper down to reach further out.

For the Youth Committee, **Robert S. Denny**, Chairman, **Ronald Bell**, V-Chairman, **Joel Sörenson**, Youth Secretary

a mértéket, mely róla az állítást hitelesítette. De az egyén olyan alacsony sorsban élt, hogy még csak inge sem volt neki. Nem volt ő hülye, nem volt ő bolond, ő csak egyike volt azoknak, akik megtalálták a boldogság titkát, Istennél.

A legelső és legfontosabb tennivaló a boldogság elnyerését illetőleg: az ujjaszületés. Enélkül nem lehet Istent megközelíteni, mégkevésbé vele kibékülni. Az ujjaszületés által, mint vadolaj ágak, beoltatunk Krisztusba, hogy azáltal az isteni természetnek részeseivé legyünk. Ha ez megtörtént, — életünknek természetes gyümölcse, az Isten szerinti élet. Keresztelő János éppen úgy, mint maga Jézus, nagyon sürgette a gyökeres megtérést s a megtért emberhez illendő életmódot. Másképpen Isten nem tud senkit magához emelni vagy boldoggá tenni. Mint ahogy Isten és Fia, Jézus Krisztus, nem változtak meg; Ő tegnap és ma ugyanaz és mindörökké ugyanaz létszen, azonképpen a boldogsághoz vezető ut is csak az marad. Tehát, akik "boldog ujesztendőt" köszöntéssel illetik egymást, kívánják céltudatosan az Isten szerinti ujesztendőt, mert csak ez a valóban, az igazán boldog ujesztendő.

Isten kegyelméből ismét egy év eltelt. Uj évszámot irunk. Amint szokásszerint mondják: "az év megújult felettünk." Ez sem lesz részünk-re jobb a másiknál csak akkor, ha életünk is megújul vele. Szennyes, tisztátalan lelkülettel megfertőzi az ember az évnek napjait, még ha e-

zerszer olyan tiszta és szent volna is az. Vegyük például: ha egy sertésnyáját bebocsátanak egy gyönyörű királyi kastélyba, azok mihamar belőle disznóolat csinálnának. Ezért: a boldog új esztendő titka, nem egyéb, mint a megújult, Isten akarata szerinti lelki élet.

Az ezt felépítő eszközökről is gondoskodott Isten. Önmagát kijelentette a multban sokféleképpen, melyek hitet támasztanak a hitetlenben. Szent, egyetlen egyszülött Fiát, Jézus Krisztust küldte le a dicsőségből, hogy legyen a világnak Megváltója. Jézus, mennybemenetele után, elküldötte a Vigasztaló Szent Lelket, aki követőinek segítségül legyen a világ végezetéig. Megalapította Jézus e földön Istennek országát, amelynek Ő maga a feje. Ha Ő velünk van minden napon, a világ végezetéig, ígérete szerint, akkor Krisztus egyházának nincsen szüksége emberfejre vagy pápára. Jézus nem helyezte egyiket sem tanítványai közül a másíknak fölébe, még azok kérelmére sem. Szerinte csak a pogányok között uralkodnak a lelki életben egymáson, az övéi között csak szolgálhatnak egymásnak.

Isten adott egy életmentő intézetet az Ő Anyaszent Egyházában, amely egyszersmint az igazán boldogoknak lelki közössége. Ide menti meg Istennek kegyelme az élet lelki hajótöröttjeit. Itten táplálja lelki eleddel. Itten neveli és képezi ki Is-tenországa polgárságára. Itt ad nekik alkalmat az Isten adta talentumok használására. Itt nyújt nekik, az angyal által, igazi védelmet.

A boldogok tevékenységének munkamezeje az egész világ. Ma alkalmasabb, mint ezelőtt bármikor. A háborúk miatt a világ békéje megvan zavarva. Különbféle nemzetek kormányai önző féltékenységből ezreket üldöztek ki saját országaikból. Az egész világ népe bizonytalanságba, nyugtalanságban kel és fekszik. A szerencsejátékosok elszaporodtak s törvénytelenül milliókat csinálnak évente. Város, állam, ország törvényes emberei, a megvesztegetők dol-lárjainak láttára elfelejtik a nép beléjük helyezett bizalmát. A rendőröknek némelyike megfélekedzik ön-

magáról és rendetlenül él. Az egyházak, amelyeknek komoly, Istentől rendelt hivatása az lenne, hogy tiszta, józan életre nevelje tagjait, annak a vezetősége, szeszies itallal szórakoztatja hiveit. Már a vallásos elem legnagyobb része megelégszik vallásos névvel, egyházi tagsággal. Azt hiszi hogy egyháza megtudja nyitni részére a mennyország ajtaját majd, akármilyen erkölcstelen életet is él. Mivel ilyen sötét, romlott világban élünk, igen nagy szükség van Krisztus követőinek áldozatos szolgálatára, az életnek minden vonalán. Olyan lelki világosságra van szükség, amelynek fényénél a világ felismeri istentelen cselekedeteit, meglátja a kárhozatba vezető utnak borzalmait s igyekszik arról elmenekülni.

“Ti vagytok a világnak világossága és a földnek sava,” drága testvéreim. Ebben az évben jobban, mint valaha, Isten segítségével működ-jünk és fénykedjünk embertársaink Krisztushoz vezetésében, mert csak úgy lehet Isten népének boldog újéve az 1952-es esztendő. Ilyen “boldog újévet” kívánok mindenkinek.

Another Year

Frances Ridley Havergal

ANOTHER year is dawning!

Dear Master, let it be
In working or in waiting
Another year with Thee!

Another year of leaning
Upon Thy loving breast,
Of ever deepening trustfulness,
Of quiet, happy rest.

Another year of mercies,
Of faithfulness and grace;
Another year of gladness
In the shining of Thy face.

Another year of progress,
Another year of praise,
Another year of proving
Thy presence “all the days.”

Another year of service,
Of witness for Thy love;
Another year of training
For holier work above.

Another year is dawning!
Dear Master, let it be
On earth, or else in heaven,
Another year for Thee!

A New Year's Message

In this New Year we may bring to the service of God the gold of homage, the frankincense of love, the myrrh of self sacrifice.

May we be thankful for the marvelous breath of life for the wondrous power of thought; for the priceless blessings of home; for the memories of our loved ones; for the constant inspiration of understanding friends; for the lofty privilege of work, for the daily grace of God, with which He sustains us.

Because this life is so short, let us work for the things that remain, not for the things that perish. May we steadfastly refuse to allow any room in our lives for petty and ignoble ambitions; for secret vindictiveness and blind prejudice; for narrow bigotry and unreasoned intolerance; for shams and insincerities; for grouching, pessimism, cynicism, uncharitableness, and all sharp thorned discontent — remembering wisely that all such maladies of the mind and heart discolor and disfigure the whole landscape of life.

If we must travel some lonely road far into the sullen night; if we must feel the dull ache of some hurt of yesterday, or walk in the hush of some trying ordeal, today or tomorrow; if we must sometimes misunderstand, and eat the bread of sorrow, and dwell in the house of pain — may we be given the faith that can triumphantly go alone in the dark, the love that suffereth long and is kind, the hope that grows brighter and stronger unto the perfect day.

Dr. G. W. T.

AKI LAPUNKAT TÁMOGATJA,
A HITÉLETÜNKET ERŐSITI MEG!

SZILÁRD, MEGBIZHATÓ
demokratikus betegsegélyző és
életbiztosító társulat, amelyhez
mindenki bizalommal fordulhat

**RAKÓCZI
SEGÉLYZŐ EGYLET**

624 Bostwick Avenue
BRIDGEPORT, CONN.

“AKI BIZIK AZ URBAN – óh, mely boldog az!”

Irta: NÉMETHY László

A BOLDOGSÁG titka tárul elénk, amikor a Szentírás eme mondatát vizsgálat tárgyává tesszük. A mindennapi életben sokféle bizókat találunk. Az egyik nem bizik semmiben, sőt így szokta kijelenteni, hogy “még az ingében sem bizik.” A másik csoport pedig az, aki mindenben bizik. És vannak kevés kivételek, — akik az Urban biznak. Nézzük meg őket közelebbről.

Az élet-tapasztalatokban bővelkedő emberek azok, akik semmiben és senkiben sem biznak. Az emberek fanyar gyümölcssei ezek. Izetlenek és savanyuak. Az ilyen ember többet nézett emberekre, azoknak szavaira, cselekedeteire és terveire számított és így jogos a csalódása is, mert Isten helyett másokban, gyöngé, gyarló egyéneken vélte boldogságát megtalálni. A Zsoltáros írja, hogy “Benne biznak, akik ismerik a Te nevedet.” És magától értetődik a kettő közti különbség. Mit adhat az ember és mit adhat Isten? Az ember ugyszólván semmit, de Isten mindent.

A mindenben és mindenki-ben bizók segítik a világot a gyors végromlásba. Harciszekerek, repülő, különféle nagyhatású bombák, anyagiak, pénzek, értékpapírok, eszmék, álmofejtők, tévtanok, szomszédok, bálványok és ki tudná az emberi hiúság bizodalmit felsorolni?

Ebben az az érdekes, hogy nagyon gyorsan kiábrándulnak, de nem azért, hogy mostmár Istenben bizzanak, hanem azért, mert következtetésükben a hibát felfedezték s most egy újabb emberben, tárgyban, eszmében biznak. Ők Istenben nem biznak, mert az Ő nevét nem ismerik.

És most csak az Istenben bizókra tekintünk. Dávid írta: “Pajzsuk Ő mindazoknak, akik biznak Benne.” Zsolt. 18:31.

Látok egy csoportot, kevés ugyan a számuk, de boldogságuk az arcukra van írva. Ha gazdag vagy szegény a szerénység és alázatosság jellemzi őket. Mosolyognak, amikor Istenről, bizodalmit váráról tanubizonyosságot tesznek. És ezeknek az embereknek

van a legtöbbjük, amit az élet adhat. A Zsoltáros szerint: “Az Ur szemmel tartja . . . az Ő kegyelmében bizókat.” — Zsolt. 33:18.

Ennek a csoportnak, Jézus Krisztuson keresztül, bizodalmit van — már most is és ami ennél sokkal nagyobb, az, hogy biznak az örökkévalóságban és az abban rejlő életben.

Ugy-e, micsoda kettősség. Az egyik azt sem hiszi, amit lát; míg a másik abban is bizik, Akit nem lát.

Az Istenben bizóknak maga az Isten ujtja meg naponként az erejüket. A Példabeszédekben olvashatjuk, hogy “Aki bizik az Urban, kiemeltetik.” (29:25)

Végül a bizalom kölcsönösségét is megállapítjuk, mert “Isten méltatott minket arra, hogy reánk bizza az evangéliumot.” (I. Thess. 2:4.)

Legyünk mi mindig olyanok, akik magunkon érezzük Istennek jószágos tekintetét. Örizzük meg azt, amit reánk bizott, hogy hozzánk fűzött bizodalma az Ő szent nevének dicsőségére váljék.

AZ UJESZTENDŐ

Irta ERDÉLYI SZÉKELY

ZIMANKÓS hideggel
Köszöntött be hozzánk
A várt ujesztendő
S átléptük határát.

Ujesztendő napján
Minden ember boldog,
Mert az örök Isten
Új dátumot adott.

Ma nem gondol senki
A mulandóságra,
Sem a rövid létre
Bizonytalanságra.

Pedig éppen ekkor
Jött közelebb hozzánk;
Mi pedig a véghez,
Ha nem is akarnánk.

Azért nincs sok oka
A testi örömnak,
Egyedül a lelki
Fakaszt öröm-könnyet.

Újévi boldogság
Lelkünknek győzelme,
Istenünk vezetett
S megtartott kegyelme.

Most közelebb a cél, —
A mi örök hazánk,
Mit a lelkünk kíván
Elérni igazán.

Azért, testvéreim,
Boldogok legyetek;
Az Urban egyedül
Teljen örömetek.

Új év, új alkalom
Szeretni Urunkat;
Hirdetni szent nevét
Itt embertársunknak.

Megújult élettel,
Komoly bizonyossággal,
Áldozatos hittel,
Templomba járással.

Kövessük Jézusnak
Gyönyörű példáját,
Ki szeretni tudott
Minden imaórát.

Isten tiszteletén
Is részt vett Ő mindég,
Pedig képmutatók
Hirdették az Igét.

Megadta készséggel
“Ami a császáré;
De annál is inkább,
Ami az Istené.”

Mi csak oly hűséggel
Járjunk a templomba,
Milyen pontossággal
Eljárunk a gyárba.

Akkor minden hívő
Ez évben boldog lesz,
Ha mindennél jobban
Szíve Istent szeret.

Isten a Bibliában mondja:

“AKI eszi az én testemet és issza az én véremet, örök élete vagyon annak; és én feltámasztom azt amaz utolsó napon; Mert az én testem bizony étel és az én vérem bizony ital. Aki eszi az én testemet és issza az én véremet, az én bennem lakozik és én is abban.” — Ján. 6:54-56

Jézus Golgothán kifolyt vére csak azok részére jelent életet, akik az ujjászületés által Krisztus életébe oltattak és a krisztusi életet bevették szívükbe annyira, — hogy Pál apostollal ezt mondhatják: “Élek, de többé nem én, hanem Krisztus él énbennem.”

Kikben nem él Krisztus, azok részére Ő nem készített helyet s nem is lehetnek a mennyben Vele, mert ott halott lélek nincsen. Kikben Krisztus él, azoknak élete áldást jelent környezetére általában, mert Isten Szent Lelke megtermékenyíti a szívek talaját. Ján. 15:4-5. — II. Kor. 5:17. Róma 8:1, 10.

Engedjünk Isten beszédének. Élünk mindennap Krisztusban, hogy Ő szintén bennünk élhessen itt és majd az örök dicsőségben.

AZ EVANGÉLIUMI HIRNÖK
ÉLETERE SZÖVETSÉGÜNKNEK

Evangeliumi Hirnök

GOSPEL MESSENGER

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
192 E. Exchange St. — Akron 4., O.

Felelős szerkesztő—Editor in Chief
Rev. BALLA György
225 E. 80 St. — New York 28., N. Y.

Társszerkesztő — Assistant Editor:
Rev. PETRE Gábor
3508 Chatham Ave., Cleveland 13., O.

Entered as second class matter at the
Postoffice of Akron, Ohio, under the
Act of March 3., 1879.

Accepted for mailing at the special
rate of postage as provided in Section
1103, Act of October 3, 1917

SUBSCRIPTION FEE:
\$2.50 per year

Előfizetés — Címváltozás
erre a címre küldendő:

REV. JOHN A. PETRUSAN
357 Alpine St. — Perth Amboy, N. J.

A SZERKESZTŐ ROVATA

LEGJOBB UTITÁRS. — Ismeretlen utakon, sok szempontból, nem tanácsos senkinek magányosan haladni. Még csak akkor sem biztos az út, ha az egyén jól fel van fegyverkezve minden eshetőségre. Ha esetleg elbámészkodik, vagy néhány percre elalszik, az ellenség éppen ezt az alkalmat lesi és ragadja meg arra, hogy rajta üssön áldozatán és kirabolja őt.

Clevelandon néhány héttel ezelőtt történt egy megrendítő eset. Egy fiatalember kocsiját, az egyfelé jelölt úton, rossz irányba vezette. A rendőr megállította s kérte tőle a hajtási engedélyt s majd a tulajdonjogi papírt, ami az ifjunak nem volt, de azt mondotta: "Jöjjön el a lakásomra, ott majd megmutatom." A rendőr követte az ifjút a lakására s az a papír helyett, revolvert rántott ki a zsebéből és agyonlőtte a felfegyverzett rendőrt. Azóta rendeletbe adta a kapitány, hogy a szolgálatban lévő rendőrök párosával járjanak az utcákon.

Pár évtizeddel ezelőtt történt, február havában, Udvarhely megyében, mikor egy bátor fiatalember egyik faluból a másikba akart menni, az erdőn keresztül. Amint elérte az erdő szélét, találkozott marhakereskedőkkel, kik éppen azon faluból jöttek, hová a fiatalember igyekezett. Kérdezték a fiatalembert: "Hová mégy?" A felelet ez volt: Galambfalvára. És visz

magával valami fegyvert, hogy tudjon védekezni a farkasok ellen?" — "Nem! Én nem félek semmitől!" Felelt a bátor ifju. Azonban a kereskedők megszánták s mivel ők már átjöttek az erdőn és tul voltak minden veszélyen, adtak néki egy hosszunyelű fejszét, mit sétatálcának is lehetett használni és jószerecsét kívántak néki. Alig ment onnan a bátor fiatalember egy kilométert, már segítségért kiabált. Három nagy farkas megtámadta, szét is tépte volna, ha a három kereskedő és az erdőkerülő puskával nem siet segítségére. Négy puskalövést kellett leadni, míg a farkasok annyira megijedtek, hogy elmenekültek. Az ifju pedig, ahelyett, hogy folytatta volna útját, szépen megfordult és hazament.

Mi is ez évnek ismeretlen utain járunk, mely telve van mindenféle veszélyekkel. Nemcsak farkasok, hanem oroszlanok és mérgeskigyók is vannak utunkban bőségesen. Jézus úgy küld ki ma is, mint "bárányokat, farkasok közé." Péter apostol figyelmeztet ezen szavakkal: "Józanok legyetek, vigyázzatok, mert az ördög, mint ordító oroszlan, széjjel jár, keresvén, kit elnyeljen." I. Péter 5:8. Az ördög ma is felvesz mindenféle testet, csak hogy az emberben kárt tehessen.

Ne érezzük magunkat tulságosan erősnek, bátornak; — keressünk magunknak megbízható utitársat és alkalmas fegyvert. Jézus felkínálta magát követőinek, hogy velük lesz minden napon a világ végezetéig. Fogadjuk el és vigyük magunkkal ez évnek ismeretlen és járatlan utain. Ő elötte a jövő éppen olyan ismeretes, mint a jelen. Ő ismeri az ellenségnek minden gonosz taktikáját s az utnak millió veszélyeit. Vele biztos az utunk ez évben is, míg nélküle, veszélyes.

Szent Lelkét, a jó vezetőt, küldte le a mennyből segítségünkre, Ki itt van Jézus képviselőjében Isten népe között, teljesen készenlétben, vezetni, tanácsolni, bátorítani, vigasztalni őket. De csak úgy, ha igénybe vesszük segítségét.

A Biblia pedig egy olyan kipróbált és megbízható fegyver, hogy vele még csatát senki sem veszített. Jézus is ezáltal győzött az ördög kísértéseivel szemben. Vigyük szüntelen magunkkal szívémben és zsebünkben s ha az ellen támad, használjuk azonnal. A fegyver csak úgy ér valamit, ha az használva van. Ha nincs használat, annyi, mintha nem is volna.

CSAK EGY UT VAN. — Pár évvel ezelőtt találkoztam egy lelkésszel, kivel akaratom ellenére, lelki vitába elegyedtem. Többek közt kollégám ezt mondta: "Ő a mennyországot egy hatalmas hegy tetején képzelet és fel a hegyre, minden oldalról ösvények vezetnek. Ezen ösvények a különböző vallásfelekezetek. Itt lent noha eltérnek egymástól, ott fent mégis találkoznak majd."

Ezen theória meghamisítása a Bibliá-

nak. Félrevezetése és becsapása embertársainknak. Arculcsapása Jézus Krisztusnak és ismét megfeszítése a kínos kereszten. Jézus határozottan kijelentette: "Én vagyok az út, az igazság és az élet; senki sem mehet az Atyához, csak én általam." Ján. 14:6. — Csak egyetlen egy út van Istenhez és nincs több. Nem is kell. Ez elegendő. Aki ezen a keskeny úton önfeláldozóan és kitartóan halad, bizonyosan eléri a célt. De ezen le kell mondani mindenféle testi, bűnös szenvedélyről és mindennap gyakorolni kell a krisztusi életet, vagyis életünkkel Krisztus után kell mennünk, amit nem nagyon sokan vállálnak.

A vallásfelekezet hivatása felségíteni az embereket az élet Utjára és tanítani, hogyan lehet azon eredményesen haladni s hol kell nagyon vigyázni. Vagyis világosabb kifejezéssel, a vallás nem kellene, hogy egyéb legyen, mint egy életmentő intézmény. De igen sajnós, a legtöbb esetben nem az. Vallásnak nevezik, de a lényeg, vagyis a hit, hiányzik belőle. Sok esetben őseik hitét emlegetik s mondják: Abban állnak, amiben őseik meghaltak. de vallásuk alapítójától olyan messze vannak, mint kelet nyugattól. Nagyon sok vallásfelekezet csak névleges vallás. Egy közönséges társadalmi alakulat, bizonyos szórakozások szempontjából, melynek vezetői az emberek lelkével egyáltalán nem törődnek. Ez ma a legsiralmasabb átka ennek a világnak. Ha a keresztyénség általában a krisztusi életet élné, a társadalmi problémák 90 százaléka — meg volna oldva.

NINCSEN ÉTVÁGY. — Nagyon sok anya keresi fel háziorvosát ezen kérdéssel: "Orvos ur, mit tegyek az én gyermekemmel, nem akar rendesen enni." Természetesen, ha a test nem kíván enni, akkor valami szervi zavar jött létre és támadta meg a gyermek egészségét, ami aztán megfosztja az étvágytól és lassan legyengíti, megrongálja egészségét. Ez adja meg az igazi okát az anyák aggodalmának gyermekeik miatt.

A lelkibetegeknél is ugyan olyanok a tünetek. Az egyén nem kíván Bibliával foglalkozni. Az imaórákat nem tartja szükségesnek. A prédikációk hosszúak és unalmasak. Amit az isteni szolgálat jegyében tesz, nem élvezetből, hanem inkább kényszerűségből teszi. Az ilyen lelkiállapot nemcsak az édesanyáknak, rokonoknak, prédikátoroknak okoz aggodalmat, hanem a mi jó mennyei Atyáinknak is.

Az ilyen lelkületű emberek betegek és siessenek gyorsan az egyetlen nagy lelki specialistához, Jézus Krisztushoz, ki biztosan tud rajtuk segíteni. Ő tudja az ilyenek lelki állapotát és érdeklődve várja, hogy mikor jönnek hozzá segítségéért. Ne várássák sokáig Istent, jöjjenek hozzá mennél előbb, hogy azután egészségesek és boldogok lehessenek.

P. G.

FIZZESSEN ELŐ LAPUNKRA MÉG MA!

IRODALMI NAPI nyugtázásunk

Kedves Testvérek!

A MI URUNKÉ a hála és dicséret azért, hogy oly kész s jószívvel ajándékozta meg gyermekeit mostan újra, amikor irodalmunk megmentéséről és felkarolásáról volt szó. Gyülekezeteinktől még nem jött be minden jelentés, de ahonnan már jött, az eredmény a következő:

Morgantown, W. Va.	\$ 5.00
Canton, O.	32.00
Campbell, O., ...	16.00
Wadsworth, O.	35.00
Roseton, N. Y.	10.00
Carteret, N. J. Nőegylet	5.00
Perth Amboy, N. J.	11.00
Wallingford, Conn.	31.00
Shaker Square, Cleveland, O.	120.00
Shaker Square Nőegylet	50.00
Kipling, Canada	30.85
Kipling, Canada Nőegylet	30.00
Trenton, N. J.	50.00
Garfield, N. J.	40.00
New Brunswick, N. J.	50.00
So. Norwalk, Conn.	20.00
Fulton Rd. Cleveland, O. gyül.	
és Vas. Iskola	36.86
Elyria, O.	21.00
Welland, Canada	10.00
New Yorki gyül.	55.00
New Yorki Ifjúság	10.00
Torontó, Canada	9.50
Huntsburgh, O.	25.00
Homestead, Pa., gyülekezet	
és Vasárnapi Iskola	25.00
Mrs. Rose Balogh	5.00
Szakács B. Canada	10.00
Kish N. Canada	5.00
Bányai A.	5.00
Stefan J.	2.50

Befolyt eddig összesen: \$755.71

Szép segítség, de ez még nem oldja meg irodalmunk gondjait. Ha még valamelyik gyülekezet nem tartott volna Irodalmi Napot, még megteheti. Soha sem késő. Jót cselekedni mindig lehet. Adományokat al-
landóan elfogad a pénztáros.

Köszönettel,

J. A. PETRUSAN

357 Alpine St., Perth Amboy, N. J.

SEMMIT sem adunk olyan nagylelkű-
en és semmit sem fogadunk el olyan kény-
szeredetten, mint a tanácsot.

UJÉVRE

AMI elmúlt, temessük el
És szívünkben új reménnyel,
Kérjük a mi Istenünket,
Küldjön ránk **BOLDOG UJÉVET!**

YOUNG PEOPLE'S DEPARTMENT C-H-R-I-S-T-I-A-N

C: CHRISTIAN

A Christian is one who makes it easier for others to believe in God. A Christian is 1. forgiven, 2. forgiv-
ing, 3. for giving.

H: HAPPINESS

The place to be happy is in church the time to be happy is always, the way to be happy is to make others so, for happiness is a perfume that you cannot pour on others without getting a few drops on yourself. A cold church is like cold butter, it never spreads well.

R: RELIGION

Many people think of religion as the last resort. A hearse is a poor vehicle in which to ride to church Why wait for it. Christ is not valued at all unless he be valued above all.

I: INFLUENCE

You can't stop people from think-
ing; the trouble is to get them start-
ed. Be severe with yourself, but
gentle with others.

S: SIN

The hand commits mistakes, the heart commits sin. Sin is a short word and it often makes short work of its victims. Let your bible keep you from sin and not sin from your bible.

T: TALK AND THOUGHTS

Talking about Christ is fine, but—
living Christ is even better. When a man must use profanity to enforce his argument, it indicates that either the argument or the man is weak.

I: INDIFFERENCE

Nothing is easier — than to find fault with others. To get in the grumbling business talent, character, brains, and selfdenial are not required.

**UJITSA MEG ELŐFIZETÉSÉT
AZ EVANGÉLIUMI HIRNÖKRE!**

A: ACTIONS

Better try to do nothing and suc-
ceed.

N: NATIONS

Don't just acknowledge God ac-
cept him, Christianity is a religion which expects you to do things. An atmosphere filled with prayer is po-
ison gas for devil.

To nurse a grouch against the mi-
nister while investing time and mo-
ney in the church services is like
setting the dog on the delivery boy
when he brings the groceries you
have paid for.

Crime costs America 3 billion
dollars every year. The nation gives
500 million annually for the work of
the church. If the figures were re-
versed, this would be a new country
indeed.

The need of the hour is not more
legislation. The need of the hour is
more religion. It is needed every-
where from the halls of Congress,
to the factories, mines, and farms.
It is common to talk about plans
and policies, but a plan and policy
without a religious motive behind,
it is like a watch — without a spring,
or a body without a breath of life.

Louis R. MAYER
President, Youth Fellowship

Testimony

("It is a good thing to give thanks unto
the Lord . . ." Psalm 92:1)

THIS Thanksgiving was different
from any other; the night before
something very unusual happened.
I'd like to share the experience with
you so that you too may have a part
in praying for God's work. How-
ever, before I tell you I should like
to relate the events that led to it.

"Salvation is of the Jews" John
4:22b. Last term God placed me on
a Jewish street meeting on the cor-
ner of Sheridan Road and Argyle
Street here in Chicago. What bless-
ing it was to go out each Friday eve-
ning and see a group of hungry Jew-
ish people gather around or group
to hear "What God has done for each
one of us."

I wish you could have seen the

faces of those that came. One young couple, from Israel, I remember in particular. This couple have a little boy about four years old. One parent came faithfully each week with the little boy. Unlike most Jewish parents they would quiet their son if they thought he was in any way disturbing our meeting. One evening after our leader offered Prophecy editions of the New Testament to the audience the father seemed anxious to receive one, but before he did he looked around and finally stepped back for he seemed to have lost courage. Someday soon my partner, Martha Seabolt, and I wish to stop in to speak to them. Won't you pray that God will definitely lead us in His time and in His strength.

One other group that left an impression upon my heart were three teen-age girls. In my quiet time the Lord gave me I Cor. 13:1,2. What a joy it was to read that I could serve Him best by loving these unloved people for His sake. At our last meeting the girls asked if they could have Bibles of their own.

During the summer Judy Rosenfeld wrote, "I've been looking forward to getting the Bible; I am going to read the Old Testament, not the New."

About a month and a half ago God marvelously sent, Esther, a graduate from the Jewish Mission course to visit these girls with me. What a blessing it was to take them

God's Word and to hear Judy's older brothers ask for Bibles. We now meet in their home each Wednesday evening as the "Queen Esther Club." Our aim, Prov. 3:5,6; our motto, Psa. 119:105; our key verse, Prov. 31:30.

November 10th we were informed that the Bibles must be returned to us since the Hebrew school teacher has forbidden them to keep them.

November 21st, before we left the school I felt led to ask a pastor, who is also burdened for the Jewish people to pray for us that night in Prayer Meeting.

After "Q. E. Club" that night Mr. Rosenfeld, Judy's father, asked if he might ask us a few questions. He forcefully told us we could continue our club each week only as long as we did not teach the young people anything from the Bible or say anything about God. However, God marvelously quieted his heart after he told of several incidents which happened to him and his family before their escape from Budapest, Hungary, in 1946.

Before we left I asked Mr. R. if he wanted us to take the Bibles back. To our amazement he replied that he didn't feel this was necessary, then turning to the New Testament he said he wanted to read That too.

Praise God! for the power of prayer. This man who seemed so bitter and a few minutes before defied that God was anything more than that which he saw in the moon, the trees and flowers, because of prayer received the desire to read even the New Testament.

"Strengthened with all might, according to his glorious power, unto all patience and long suffering with joyfulness; Giving thanks unto the Father." Col. 1:11,12a.

Lord willing, my future service will be work among the Moslems, and Jews in North Africa.

Will you uphold my partner and I in Prayer?

Pray for the salvation of these His chosen people.

Rejoicing in Christ,

Rose Boda

Köszönetnyilvánítás

SAJNÁLOM, hogy előbb nem nyilvánítottam hálás köszönetemet — azokkal szemben, akik boldogult férjem temetésén résztvettek. A váratlan csapás annyira összetörte idegzetemet, hogy még most sem tudok belenyugodni a változhatatlanba. Ezúton mondok köszönetet a prédikátoroknak és a gyülekezeti tagoknak, akik közelről és távolról eljöttek a temetésre, nem számítva a fáradságot és költséget. Köszönöm a gyülekezeteknek és az egyéneknek is a telegramokat és vigasztaló leveleket, sőt a karácsonyi megemlékezést is.

Szívem mélyéből mondok hálás köszönetet különösen az akroni és wadsworthi gyülekezeteknek és tagoknak, kik a gyásznap kezdetétől a mai napig is rendkívüli szeretettel nyújtanak segítséget és vigasztalnak. Isten tudja, hogy mit jelentett részemre és gyermekeim részére az igazi testvéri szeretet megnyilvánulása. Nem találok megfelelő szavakat arra, hogy méltóképpen megköszönjem a kedves testvérek nagy szeretetét és részvételét. Kérem a jó Istent, hogy pótolja vissza mindazt az Ő mennyei tárházából és adjon ezek után is megértő szíveket az özvegyekkel és árvákkal szemben.

Nagyon méltánylom az "Evangeliumi Hirnök" szerkesztőinek is fáradságos szép munkájukat és a Szövetségnek, hogy anynyi helyet adtak a kedves férjemről való megemlékezésre. Nem mulaszthatom el köszönetemet kifejezni Tarnóczy Árpád urnak sem, aki szép leírást adott a temetésről és kedves nejével együtt, meg is jelentek a temetésen.

Amennyiben a temetés vasárnapra esett és nem volt szabad bemenni ezen a napon a temetőkertbe, így: Kontz Emil és Kinda Sándor prédikátor testvérek, hétfőn fejezték be a temetést. Örök nyugalomra tért kedves férjem és árván maradt gyermekeim nevében, kérem fogadják hálás köszönetemet minden nemes cselekedetükért.

Isten áldása legyen Vér Ferenc tv. Szövetségünk elnökén és kedves családján is, hozzánk való jószágukért.

Öszinte tisztelettel:

FODOR GÁBORNÉ

EGY MEGTÉRT HINDU szerint, bűn az, amikor nem vagyunk hajlandók találkozni Istennel azon a helyen, ahová Ő jött, hogy találkozzék velünk. És hol van az a hely, ahol Isten találkozni akar velünk? A golgothai kereszt tövében, — Jézus Krisztusban.

UJITSA MEG ELŐFIZETÉSÉT AZ UJ ESZTENDŐBEN, MIELŐBB!

HASONLAT

A falusi állatsereglet tulajdonosa, a tigris ketrece előtt magyarázni kezd:

— Itt van a királytigris, amely az őserdőben még nem régen, sok állatot és embert pusztított el. Ereje olyan nagy, hogy első lábának egyetlen csapásával egy kifejlett ökröt is meg tud ölni.

Ekkor rémülten közbekiált egy női hang:

— Marci, ne menj olyan közel a tigrishoz!

A GONOSZ VÁGY kezdetben olyan, mint a pókháló, később, mint a hajókötel!

MISSZIÓ MEZŐKRŐL

IMMANUEL MAGYAR BAPTIST
CHURCH, LOS ANGELES, CALIF.

Gyülekezetünk hűséges tagja, STEIN-METZ Károlyné tv.-nő, ez évben már másodizben van kórházban; jelenleg egy olyan helyen van, ahol nagyon gondos vizsgálatot fognak rajta végezni. Ezért, kéri a Szövetség területén élő testvériséget, hogy imádkozzanak érte, mert hisz az imában s hogy a buzgósságos könyörgés felsegíti a beteget.

Ez keresztyéni kötelességünk is; így, előre is köszöni az érte felemelt imákat.

Tisztelettel:

S. K.

CLEVELAND, FULTON RD.

KARÁCSONY. — Jézus Krisztus születésnapjának évfordulóját nagyobb előkészülettel ünnepelte meg ez évben gyülekezetünk. Karácsony napján, kedden délelőtt 10:30-órától tartottunk istentiszteletet, míg a karácsonyfa vas. isk. műsoros ünnepségünkkel délután 4 órától tartottuk meg. A rossz, hideg, esős idő azokat, akik messzebről jöttek volna, visszatartotta összejöveteleinktől s mégis az Ur csodásan működött közöttünk. A cukorcsomagok kiosztásánál kellemes szegény ért benünket, mert 50-nél többre nem számítottunk és, hála Istennek, . . . testvéreink közül többen cukor nélkül maradtak.

Ezt az áldásos meglepetést, nagyban elősegítette Molnár Antal préd. tv. kedves családjával, kik velünk töltötték szent karácsony ünnepét. Az ünnepi beszédet Molnár tv. tartotta, magyarul, — míg angol nyelven Jucika leánya beszélt. Énekarunk három szép énekkel dicsőítette az Urat. Énekek, szavalatok és biznyságtételek mellett, a "Csendes éj, szentséges éj" című ének első versét, négy nyelven: u. m. angolul, magyarul, németül és spanyolul énekeltük el külön, az említett sorrendben. Nagyon megható volt.

SZILVESZTER EST. — Szokásos évzáró istentiszteletünket ismét megtartottuk templomunkban s megvártuk az újesztendő megérkezését, melyet megható imával köszöntöttünk. Rövid istentisztelettel egybekapcsolva, — többen tanúbizonyságot tettek a mi jóságos Istenünk érdemeinket felülmúló évi áldásairól. Azután Rumpf Antal ur, ki kedves nejével december 30-án érkezett hozzánk New Yorkból itteni letelepedésre, — tartott egy nagyon érdekes előadást a hazai segélyakcióról. Ugyanis: ő volt az austriai Salzburgban végzett Segélyakciónak az elnöke, kin keresztül a "Church World Service," Lutheran Federation és a Norvégiai Nemzeti Segély egyesületek működtek.

100,000-nél többre ment az általa segélyezettettek a száma. Nagyon jólesett elsőrendű és megbízható forrásból, leplezetlenül hallani a dolgokat,

Ezen előadást 45 perces beszélő kép bemutatása követte, mely szintén szép és tanulságos volt. Majd a Nőtestvérek az alsóterembe hívtak, hol megterített asztalok, husos kenyér, többféle házilag készített sütemény és finom kávé várt.

Mindenekért az Uré legyen a dicsőség és a miénk az örök hála, az ő meg nem érdemelt jóságáért.

Petre Gábor

MENHÁZI NYUGTÁZÁSOK

Gulás Pál és neje, Saginaw, Mich., egy zsák bab; Hlinka Géza és neje, Elberta, Ala., 3 zsák dió; Elyriai leányegylet 12 dr. szappan, 30 f. cukor, 5 f. kávé, 1 f. griz, 8 f. rizs, 5 csomag makaróni, 1 f. tea, 1 kanna narancs juice, 1 csomag tészta, 1 csomag vegyes dió; Kocsis Imre és neje (a mézes) Flat Rock, Mich., 50 f. makaróni, 100 f. rizs, 100 f. liszt, 100 drb. Ivory szappan, 24 kanna cranberry souce, 24 doboz zabpehely, 10 f. dió, 100 roll papír, 24 f. konyhasó, 12 csomag tészta, 15 f. kávé, 1 f. árpakávé, 9 és fél f. mák, 60 f. méz, 24 kis csomag lépesmész, 2 qu. salad dressing, 2 és fél f. tea, 1 láda narancs, 6 pár dolgozó kesztyű, 1 csomag papírszalvéta. — Révi Illés és neje 100 f. liszt, 100 f. cukor és \$20.00.

Hálás köszönettel, az Ur nevében:

Bogoly János, jegyző.

Mit tegyünk a béke érdekében?

MIALATT ágyuk dörögnek, a világ béke után áhitozik. Mialatt Kóreában vészterhes katonai akciók folynak, államférfiak és diplomaták szócsatákat vívnak, a háboru okozóit leleplezik és a megegyezés alapjait körvonalazzák.

A békés polgár azt hihetné, hogy ezekben az elvont és szövevényes ügyekben mit sem tehet; pedig éppen ellenkezően: reá vár a legfontosabb szerep. A nagy pernek ő a közönsége, a történelem egyik legsúlyosabb jogi vitájában, társaival együtt, ő a tagja az esküdtszéknek. A békés polgár kötelessége, hogy ismerje a vita anyagát és tehetségéhez képest, terjessze az igazságot.

ÉRTESITEM

lapunk olvasóit arról, hogy nálam kapható JÁNOS Evangéliuma magyar nyelven, darabonként TIZ centért és a postaköltségért. Megrendeléseket elfogadok e címen: Rev. L. A. RÉVÉSZ, 5430 University Ave., SAN DIEGO 5., Calif.

FOGADALOM

A BRIDGEPORTI (CONN.) ELSŐ
MAGYAR BAPTISTA GYÜLEKEZET
TAGJAI RÉSZÉRE

(Ezt a levelet a bridgeporti gyülekezet tagjaihoz küldte ki a gyülekezet pásztorja a 40 éves jubileum alkalmával. Minden gyülekezeti tag tanulhat belőle, — amint angol testvéreink is teszik.)

Mivel mi hisszük, hogy Isten Lelkének vezetése által fogadtuk el az Ur Jézus Krisztust, mint személyes Megváltónkat; és önkéntesen, hitünk megvallására megkeresztelkedtünk (alámerítkeztünk) az Atyának, a Fiúnak és a Szent Léleknek nevében, most Isten jelenlétében, a legnagyobb komolysággal és örömmel, megújítjuk szövetségünket egymással, mint egy testek az Ur Jézus Krisztusban.

Tehát, mi, a Szent Lélek segítségére folyamán, igyekszünk együtt járni Keresztyén szeretetben; erősen munkálkodunk gyülekezetünk előhaladásáért; dolgozunk gyülekezetünk fejlődéséért az ismeretben, a szentségben, a nyugodtságban; igyekszünk elősegíteni gyülekezetünk jólétét és lelkiességét; segítünk megőrizni és megtartani Tiszteleteit, Rendeleteit, Fegyelmét, Hitnézeteit. Örömmel és jókedvvel rendszeresen adakozunk gyülekezetünk fenntartására, a szegények segítésére és az evangélium terjesztésére az egész földön.

Továbbá, igyekszünk házi istentiszteleteket tartani; gyermekeinket és amennyire tőlünk telik, unokáinkat keresztyénien nevelni; szomszédaink, rokonaink, ismerőseink üdvösségét elősegíteni; a világ előtt jó példával járni; üzleti dolgainkban igazságosak lenni; ígéreteinkben hűségesek, eljárásainkban példásak lenni. Kerüljük a pletykát, a rágalmozást és a találgatást. Szeszest italt nem árulunk és nem használunk. Isten Országának építésében buzgók leszünk.

Igyekszünk egymásra vigyázni testvéri szeretettel; egymásért imádkozunk; betegségben, szegénységben egymás segítségére sietünk. Önmagunkban neveljük a Keresztyénis gyöngédséget az érzelemben és az udvariasságot a beszédben. Lassuk leszünk a megsértődésben, de gyorsak a megengesztelődésben, mindig szemeink előtt tartva Megváltónk példáját és tanítását erre és minden élet körülményekre nézve.

A fent említett komoly dolgokat Isten segítségével igyekszem megtartani és mint Jézus Krisztus drága véren megváltott lelkéhez illik, hűségesen gyakorolni.

Aláírás

AKI egy oktalannal argumentál, azt bizonyítja, hogy ketten vannak!

MOSOLYORSZÁG

A VENDEG.

EGY PRÉDIKÁTORT, egy nagyon tekintélyes ember meghívott vacsorára. A nejeinek otthon tudomására adta, hogy ekkor és ekkor, a prédikátor lesz a vendégünk. Az asszony helyeselte a férje intézkedését.

A megbeszélte napon, este hét órakor, megjelent a prédikátor, a jó ismerőse lakásán. A háziasszony elébe sietett:

— Isten hozta, kedves prédikátor ur, — üdvözölte tuláradó szívéllyel, — a férjem nincs itthon, rettenetes sok dolga van, de percek múlva itthon lesz. Fáradjon be és foglaljon helyet.

— Hopp, ha jól hallom, már jön is a férjem. Ismerem a járását. Bujjon hamar ide, a szekrény mögé, ... megtréfáljuk a férjemet.

A prédikátor gyorsan elrejtette magát és, amikor a férj belépett, a felesége szomorúságot színlelve, e szavakkal fogadta:

— Képzeld csak, fiam, a prédikátor ur épp most telefonált, hogy nagyon el van foglalva és nem jöhet el.

A férfi megkönnyebbülten kiáltott fel:

— Hála Istennek, már úgy is nagyon megbántam, hogy meghívtam ezt a kellemetlen frátert.

RÁGALOM.

— Itthon van a férje?

— Nincs. Oda van egy üzlet lebonyolításon.

— Pedig azt hallottam, hogy rablóbetyárokkal ül együtt a börtönben.

— Az nem igaz. Aljas rágalom ez az állítás, mert néki egész külön célja van.

BRIDGEPORTON történt, hogy egy orvos, — miután megvizsgált egy idősebb asszonyt, — megállapította, hogy súlyos szívbajban szenved és hogy kórházba kell szállítani.

— Rögtön küldök egy ambulance kocsit, azon mindketten jöjjenek be a kórházba. A férje is.

Néhány órával később jelentik az orvosnak, hogy a férj megérkezett a kórházba, az ambulance kocsin, a súlyosan beteg feleség azonban nem.

— Mi az, kérdezi a doktor meglepve a férjtől? Hol a felesége?

— Mikor a doktor ur elment, — hangzott a válasz, — hogy úgy mondjam, összekülönböztünk. Nem akart velem egy kocsin jönni. Autobuszon jön, de alighanem mingyárt itt lesz.

A FESTŐMŰVÉS

— Mit fest a művész ur?

— Egy tehenet a réten.

— De hiszen itt egyáltalán nincsen fű.

— Nincsen, mert már megette a tehén.

— És hol van a tehén?

— Csak nem gondolja, hogy ott marad, ahol nincs fű ...

KÉTSZINÜSÉG.

— Ön igen kedves ember volna, ha levenné az álarcát.

— Könyörgöm alázattal, hisz ez az én arcom.

— Tudom, mert beszédei és cselekedetei, pontosan elárulják kilétét.

KÉRDÉS ÉS FELELET

— A polgárlevél kivétele alkalmával kérde a bíró egy öreg embertől:

— Mikor született, bácsikám?

— Már mint én? Azt gondolom, hogy elég régen. Nem gondolja a bíró ur?

— De mégis, melyik évben? Noé idejében vagy utána?

— Hát csak tessék bejegyezni — mind a kettőt, mert azt hiszem, hogy a dolog akkörüli forog.

A HÁLÁS EVANGÉLISTA

KÉT UTONÁLLÓ kupcihér, megállásra és kézfelemelésre szólított fel egy utazó evangélistát és elvette tőle a pénztárcáját. Az evangélista a következőképpen hálálkodott:

— Hála a kegyelmes Atyának először is azért, hogy soha ezelőtt még ki nem raboltak; másodszor azért, hogy az erszényemet elvették, de életemet meghagyták; harmadszor azért, hogy csak három dollárt raboltak el tőlem, mert több nem volt; negyedszer azért, hogy az én gondolatom, tervem, utam és szándékom nem volt azonos az övékével; ötödször azért, hogy én vagyok

az, akit megraboltak és nem én raboltam meg másokat; hatodszor azért, hogy amikor egy gyülekezetben elmondottam az esetet, egy testvérnő háromszorosán is kipótolta a veszteségemet.

EGY IDEGES NŐ A TELEFONNÁL

— Halló, halló, adjon egy számot gyorsan!

— Milyen számot akar?

— Csak adjon egyet, mert sürgős dolgom van.

— Dehát kivel akar beszélni?

— Maga azzal ne törődjön, az már magát nem érdekli. Ez igazán szegény, tudja meg, ha maga még arra is kíváncsi.

AZ IROTT BETÜT a posta oda is elviszi, ahová a szó nem jut el. **TÁMOGASD A KERESZTYÉN IRODALMAT!**

FRAZON & YELENIK

ELSŐ MAGYAR
TEMETKEZŐ VÁLLALATA

519 Ontario St.—Buffalo, N. Y.

Frank J. FRAZON, Licensed Mngr.
Albert YELENIK, Unlicensed Assoc.

Gyász esetén hívja fel:
RIV: 1022

Impozáns temetések. Mérsékelt árak!

A PÉNZTÁRNOKOK CIMEI:

AZ AMB. SZÖVETSÉG
pénztárnoka:

Rev. PETRE GÁBOR
3508 Chatham Ave.
Cleveland 13, Ohio

MENHÁZ ÉS ÁRVAÜGYI
pénztárnok:

REV. FRANK VÉR
818 N. Broadway Ave.
Dayton, Ohio
Phone: MEIrose 2061
Res. Phone: ADam 1019

IRODALMI ÜGYKEZELŐ ÉS
pénztárnok:

Rev. JOHN PETRUSAN
357 Alpine St.

PEHTEH AMBOY, N. J.

NŐI SZÖV. PÉNZTÁRNOK:

Mrs. Helen ZIH
Franklin Rd., Colonial
Gardens
New Brunswick, N. J.